

Daim Ntwav Xa Mus rau DVR Cov Kev Pab REFERRAL FOR DVR SERVICES

Cov ntaub ntawv ntiag tug uas koj muab tej zaum yuav muab siv rau cov hom phiaj thib ob [Privacy Law, s. 15.04 (1)(m), Wisconsin Statutes]. Qhov muab koj tus Social Security Naj Npawb (SSN) yog nyob ntawm siab yeem; yog tsis muab kuj yuav ua rau txoj kev lis cov ntaub ntawv mus qeeb.

Lub Npe Siv Raws Cai	Lub Npe Ua Xav Tau	Tus Tsiaj Npe Ntawv Nruab Nrab	
Lub Xeem Siv Raws Cai	Tus Social Security Naj Npawb - - -	Hnub Yug	
Chaw Nyob los yog PO Box			
Nroog	Xeev	Zip Code	Lub County Koj Nyob
Lub county twg hauv Wisconsin uas koj xav tau txais cov kev pab?			
E-mail Chaw Nyob			
Xov Tooj		Xov Tooj Ntawm Tes (Cell Phone)	
Koj puas tso cai rau DVR kaw lus rau hauv cov xov tooj uas muab teev saum toj no cia rau koj? <input type="checkbox"/> Tso cai <input type="checkbox"/> Tsis tso cai			
Koj yuav xav kom siv t xo j kev twg hu los yog sau ntawv tuaj cuag koj? (tsuas kos rau ib qho xwb) <input type="checkbox"/> E-mail <input type="checkbox"/> Sau Ntawv Tuaj Rau Koj <input type="checkbox"/> Lwm Yam (Piav Kom Meej) _____ <input type="checkbox"/> Hu Xov Tooj <input type="checkbox"/> Cov ntawv nyeem			
Yog tias koj tab tom tau txais cov kev pab Tu Mob Mus Ncua Sij Hawm Ntev, thov xaiv koj tus neeg muab kev pab kho mob (tsuas xaiv tau ib tug xwb) hauv qab no: <input type="checkbox"/> Kev Xam Nrog, Respect, I Self-Direct (IRIS) (Kev Hwm, Kuv Txiat Txim Siab Rau Kuv Tus Kheej) <input type="checkbox"/> Managed Care Organization (MCO) (Koom Haum Kev Saib Xyuas Uas Raug Tuav Tswj) <input type="checkbox"/> Wisconsin County Development Disability (Xeev Wisconsin Kev Txhim Kho Kev Tsis Taus Hauv Cheeb Nroog) <input type="checkbox"/> Wisconsin County Mental Health (Xeev Wisconsin Kev Noj Qab Haus Huv Fab Siab Ntsws Hauv Cheeb Nroog)			
Qhov Kev Pabcuam Lub Npe:			
Qhov Kev Pab Cuam Tus Neeg Tiv Tauj Lub Npe:			
Qhov Kev Pab Cuam Tus Neeg Tiv Tauj Tus Xov Tooj:			
Qhov Kev Pab Cuam Tus Neeg Tiv Tauj Tus E-mail:			
Puas muaj leej twg uas koj xav tau suav nrog nyob rau hauv kev teem caij rau lub sijhawm tuaj sib ntsib thaum qhov kev xa mus/daim ntawv thov kev pab cuam cov txheej txheem vim yog koj qhov kev xiam oob khab? Thov muab cov ntaub ntawv sib tiv tauj hauv qab no rau tus neeg.			
Tus Neeg Tiv Tauj Kev Teem Caij Lub Npe:			

Tus Neeg Tiv Tauj Kev Teem Caij Txoj Kev Sib

Raug Zoo:

Tus Neeg Tiv Tauj Kev Teem Caij Tus Xov Tooj:

Tus Neeg Tiv Tauj Kev Teem Caij Tus E-mail:

Kev Pab/Kev Pab Txhais Lus Txawv Teb Chaws (kos rau tas nrho cov kev pab uas koj xav tau rau qhov no)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Kws Txhais Lus Piav Tes (ASL Interpreter)
Communications | <input type="checkbox"/> Kaws Lus Cia Mloog (Audio Taped |
| <input type="checkbox"/> Braille | <input type="checkbox"/> Lus Hmoob |
| <input type="checkbox"/> Ua Kom Tus Tsiaj Ntawv Loj | <input type="checkbox"/> Lwm Yam (Piav Kom Meej) _____ |
| <input type="checkbox"/> Lus Mev | |

Cov Lus Xav Hais:

Tus Saib Xyuas Lub Npe (yog tsis tau muaj 18
xyoo los yog tsev txiav txim plaub ntug muab ib tug
rau)

Tus Saib Xyuas Tus Xov Tooj

Tus Saib Xyuas Qhov Chaw Nyob (Nrog rau lub Chaw Khiav Hauj Lwm, Nroog, Xeev, & Zip Code)

Tus Saib Xyuas Qhov E-mail Chaw Nyob

Kev Muaj Mob Xiam Oob Qhab (kos rau tas nrho cov kev mob uas koj muaj rau qhov no)

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> AIDS/HIV | <input type="checkbox"/> Quav Dej Cawv los yog Yeeb Tshuaj | <input type="checkbox"/> Txiaiv Ceg/Tes Taw |
| <input type="checkbox"/> Mob Qij Txha (Arthritis) | <input type="checkbox"/> Mob Nco Tsis Tau Ub No | <input type="checkbox"/> Mob Puas Hlwb Tsis Meej
Pem (Autism) |
| <input type="checkbox"/> Raug Mob Rau Nrob Qaum | <input type="checkbox"/> Dig Muag | <input type="checkbox"/> Raug Mob Rau Cov Hlwb |
| <input type="checkbox"/> Mob Khees Xaws (Cancer) | <input type="checkbox"/> Mob Txoj Leeg Dab Teg
(Uas Siv Qoj Tau Mus Los) | <input type="checkbox"/> Mob Puas Tsuaj Rau Cov
Hlwb (Cerebral Palsy, CP) |
| <input type="checkbox"/> Hlwb Khiav Qeeb | <input type="checkbox"/> Mob Ua Hnoos Qeef Rau Cov Ntsws | <input type="checkbox"/> Lag Ntseg |
| <input type="checkbox"/> Lag Ntseg-Dig Muag | <input type="checkbox"/> Nyuaj Siab | <input type="checkbox"/> Mob Ntshav Qab Zib |
| <input type="checkbox"/> Qaug Dab Peg | <input type="checkbox"/> Mob Rau Tej Nqaij/Nkees (Fibromyalgia) | <input type="checkbox"/> Tsis Hnov Lus Zoo |
| <input type="checkbox"/> Mob Plawv Tsis Ua Hauj Lwm | <input type="checkbox"/> Mob Tsob Ntshav (Hemophilia) | <input type="checkbox"/> Ntsag/Hauv Caug/Lwm
Yam Qij Txha Tsis Ua Hauj
Lwm |
| <input type="checkbox"/> Raum Tsis Ua Hauj Lwm | <input type="checkbox"/> Mob Hlwb | <input type="checkbox"/> Tsis Muaj Caj Npab/Ceg |
| <input type="checkbox"/> Mob Tej Nqaij Los Yog
Txha Khov | <input type="checkbox"/> Tsis Muaj Nqaij/Muaj Zog | <input type="checkbox"/> Mob Tej Nqaij Leeg Sib
Txuas (Myofascial Disorder) |
| <input type="checkbox"/> Tuag Ob Sab Ceg los yog
Ob Sab Ceg Thiab Ob Sab Npab | <input type="checkbox"/> Mob Ntshai Ceeb Mus Ntev
(Post Traumatic Stress Disorder) | <input type="checkbox"/> Kev Ua Pa/Mob Ntsws/
Txhaum Fab |
| <input type="checkbox"/> Muaj Mob Kawm Tsis Tau | <input type="checkbox"/> Raug Mob Rau Tus Txha Nqaj Qaum | <input type="checkbox"/> Hlab Ntsha Txhaws/Tawg
(Stroke) |
| <input type="checkbox"/> Tsis Pom Kev Zoo | <input type="checkbox"/> Lwm Yam (Piav Kom Meej) _____ | <input type="checkbox"/> Tsis Paub Tias Yog Vim Li
Cas (Piav Kom Meej) _____ |

Piav kom meej seb koj tus mob xiam oob qhab cuam tshuam li cas rau koj rab peev xwm mus nrhiav
tau ib txoj hauj lwm, ceev txoj hauj lwm kom txhob poob, los yog mus tau ib txoj hauj lwm zoo dua qub:

Poj Niam/Txiv Neej

Txiv Neej Poj Niam

Tsis Xav Qhia

Haiv Neeg (kos rau tas nrho cov haiv neeg uas siv tau rau koj)

- | | | |
|---|---------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> American Indian los yog Alaska Native | <input type="checkbox"/> Esxias | <input type="checkbox"/> Dub los yog African American |
| <input type="checkbox"/> Native Hawaiian los yog Other Pacific Islander | <input type="checkbox"/> Dawb | <input type="checkbox"/> Tsis Xav Qhia |

Pawg Neeg – Koj puas yog Hispanic los yog Latino?

- Yog Tsis Yog Tsis Xav Qhia

Koj hnov txog DVR tau li cas? (xaiv ib qho xwb)

- Los Ntawm Koj Tus Kheej, Phooj Ywg, Koj Tsev Neeg
 14(c) Tus Muaj Daim Ntawv Pov Thawj Kawm Tiav/Qhov Chaw Cob Qhia
 Lub Koom Haum Muab Kev Pab Cuam VR Ntawm Cov Neeg Asmeskas Is Nrias (AIVRS)
 Qhov Chaw Nyob rau Cov Neeg Tsis Muaj Neeg Vam Khom Nyob
 Cov Chaw Muab Kev Pab Cuam
 Neeg Laus, Neeg Ua Hauj Lwm Txav Chaw, thiab Cov Koom Haum Pab Cuam Tub Ntxhais Hluas (Tshooj I ntawm WIOA)
 Lub Koom Haum Pab Cuam Kev Kawm Ntawv Rau Cov Neeg Laus thiab Kev Paub Ntaub Ntawv Ntawm Tsev Neeg (Tshooj II ntawm WIOA)
 Lub Koom Haum Muab Kev Pab Cuam Rau Kev Ua Hauj Lwm Txoj Cai Wagner-Peyser (Tshooj III ntawm WIOA)
 Neeg Asmeskas Lwm Lub Chaw Hauj Lwm los sis Cov Koom Haum Txhim Kho Kev Ua Hauj Lwm
 Cov Tsev Kawm Ntawv Theem Pib thiab Theem Nrab
 Cov Tsev Kawm Ntawv Qib Siab Tom Qab Theem Ob
 Cov Tswv Hauj Lwm
 Cov Koom Haum Ntawm Kev Txawj Ntse thiab Txhim Kho Rau Kev Xiam Oob Qhab
 Cov Chaw Muab Kev Txhawb Nqa Ncua Ntev (Kev Saib Xyuas Tsev Neeg, IRIS, Kev Koom Tes)
 Cov Chaw Muab Kev Pab Cuam Kho Mob
 Cov Chaw Muab Kev Pab Kho Mob Fab Hlwv Kev Xav
 Kev Tswj Hwm Kev Nyab Xeeb Ntawm Zej Tsoom
 Kev Pab Cuam Ib ntus rau Cov Tsev Neeg Txom Nyem (TANF, piv txwv li, W-2)
 Kev Pab Nyiaj Rau Qub Tub Rog los sis Kev Tswj Hwm Kev Noj Qab Haus Huv
 Nqi Dag Zog Ntawm Cov Neeg Ua Hauj Lwm
 Lwm Cov Peev Txheej Ntxiv

Me Nyuam Kawm Ntawv Muaj Mob Xiam Oob Qhab (tsuas xaiv ib qho xwb)

- Tsis Yog ib Tus Me Nyuam Kawm Ntawv
 Me Nyuam Kawm Ntawv nyob hauv middle los yog high school muaj ib daim 504 plan
 Me Nyuam Kawm Ntawv nyob hauv middle los yog high school muaj ib daim IEP
 Me Nyuam Kawm Ntawv nyob hauv middle los yog high school tsis muaj ib daim IEP thiab tsis muaj ib daim 504 plan
 Me Nyuam Kawm Ntawv nyob hauv qib kawm ntawv siab (postsecondary education) los yog lwm qhov kev pab cuam kawm ntawv hnub nyooq 21 xyoos los yog qis dua
 Me Nyuam Kawm Ntawv nyob hauv qib kawm ntawv siab (postsecondary education) los yog lwm qhov kev pab cuam kawm ntawv hnub nyooq 22 xyoos los yog tshaj saud

Tsev Kawm Ntawv Lub Npe, yog Muaj:

Tsev Kawm Ntawv Cheeb Tsam (School District) Lub Npe, yog Muaj:

Koj puas yog ib tus qub tub rog?

- Yog Tsis Yog

Tam sim no koj nyob qhov twg?

- Chaw Nyob Hauv Zej Zos/Tsev Nyob Rau Pab Pawg (Community Residential Facility/Group Home)
 Chaw Kaw Neeg Raug Txim (Correctional Facility)

- Tsev Nyob Rau Cov Neeg Quav Yeeb Quav Tshuaj (Halfway House)
- Tsev Nyob Rau Cov Tsis Muaj Tsev Nyob/Tsev Nkaum (Homeless/Shelter)
- Chaw Rau Kho Cov Muaj Mob Hlwb (Mental Health Facility)
- Tsev Laus (Nursing Home)
- Chaw Kho Cov Quav Yeeb Tshuaj (Substance Abuse Treatment Center)
- Tus Kheej Chaw Nyob (nyob taus tsis tos lwm tus pab, los yog nyob nrog tsev neeg los yog nrog lwm tus hauv ib lub tsev, apartment, condo, thiab lwm yam)
- Chaw Kho Tus Mob Kom Rov Peem Tsheej (Rehabilitation Facility)
- Lwm Yam

Tam sim no koj puas tau txais tsoom fwv ib qho nyiaj pab twg nram qab no? (xaiv tas nrho cov kev pab tau txais)

- | | | |
|--|------------------------------|-----------------------------------|
| SSDI - Social Security Disability Insurance | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| SSI - Supplemental Security Income for the Aged,
Blind or Disabled | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| TANF - Temporary Assistance for Needy Families
(piv txwv, W-2, Kinship Care, Wisconsin Shares,
Caretaker Supplement) | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| General Assistance – Tsoom Fwv Xeev los yog Zos
(piv txwv, county cov nyiaj, thiab lwm yam) | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Nyiaj Qub Tub Rog (Veterans' Disability Benefits) | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Nyiaj Raug Mob Tom Hauj Lwm
(Worker's Compensation, WC) | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Nyiaj Poob Hauj Lwm (Unemployment Insurance, UI) | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Lwm Cov Nyiaj Pab Ntawm Tsoom Fwv – Tsoom fwv cov nyiaj pab tau txais lwm
qhov los uas tsis tau muab teev rau ntawm no | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |

Koj puas ua hauj lwm? Ua Tsis Ua

Yog ua, koj ua hauj lwm qhov twg?

Txoj hauj lwm tuav lub npe:

- | | | |
|--|------------------------------|-----------------------------------|
| Koj puas tau txais ntawv tuav pov hwm kho mob (medical insurance) los ntawm ib qhov twg nram qab no? (xaiv tas nrho cov uas tau txais) | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Medicaid/BadgerCare/MAPP | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Medicare | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Xeev los yog Tsoom Fwv Qhov Affordable
Care Act Exchange | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Tsoom Fwv Li Los Lwm Qhov Los | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Tus Kheej Li Los Ntawm Tswv Hauj Lwm | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Tus Kheej Ntawm Tuav Pov Hwm (Insurance) Los Lwm Qhov Los | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |
| Tsis Tau Ntawm Tuav Pov Hwm los ntawm tus tswv hauj lwm tam
sim no, tab sis yuav tau tom qab ua txoj hauj lwm mus ib ntus | <input type="checkbox"/> Tau | <input type="checkbox"/> Tsis Tau |

- Yog tias qhov kev xa mus no tau ua tiav los ntawm lwm tus neeg uas tsis yog tus neeg ntawd lossis nws tus
neeg saib xyuas, koj yuav tsum muaj kev tso cai. Thov kos lub npov no tam li yog kev pom zoo ntawm kev tso
cai.

Kev sib txheeb (tsuas xaiv ib qho xwb)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Tus Neeg Saib Xyuas | <input type="checkbox"/> Chaw Kawm Ntawv |
| <input type="checkbox"/> Neeg Hauv Tsev Neeg | <input type="checkbox"/> Koom Haum Kho Mob Ncua Sij Hawm Ntev |
| <input type="checkbox"/> Phooj Ywg | <input type="checkbox"/> Koom Haum Pab Cuam Zej Tsoom |
| <input type="checkbox"/> Lwm Yam (Qhia kom meej) _____ | |

Lub Npe:

For DVR Office Use Only (Rau DVR Qhov Chaw Ua Hauj Lwm Siv Nkaus Xwb)

Date Received	DVR Staff Member
DVR Referral Facilitator	

DWD yog ib tus tswv hauj lwm thiab muab kev pab muaj vaj huam sib luag rau sawv daws. Yog koj muaj ib tus mob xiam oob qhab tsis taus thiab xav tau kev pab rau daim ntawv no, thov hu rau 7-1-1 rau Wisconsin Relay Service. Thov hu rau Division of Vocational Rehabilitation ntawm (800) 442-3477 mus thov kom muab daim ntawv no kho ua lwm hom kom koj nyeeem tau, nrog rau qhov kom muab txhais ua lwm hom lus.

DVR-17445-H (R. 08/2022) (T. 11/2020) | Division of Vocational Rehabilitation: Ib tus khub koom hauj lwm tseem ceeb ntawm American Job Center Network